

EMIGRACION
DESDE AMBERES A AMERICA LATINA (1830 - 1914).
FUENTES BELGAS Y ESTADO DE INVESTIGACION

John Everaert

I

Previamente debemos llamar la atención en dos característicos de la emigración ultramarina desde Bélgica. Al menos hasta 1914, el puerto de Amberes canalizará la casi totalidad de los emigrantes.¹ Solamente en el curso de los años 1843 - 44 algunos buques zarparon desde Ostende con emigrantes flamencos para la colonia belga de Santa Catarina (Brasil). En 1859 se confirmó definitivamente la posición exclusiva de Amberes.² En segundo lugar, el puerto nacional no sólo recibe los emigrantes indígenas, sino también una cantidad considerable de transeúntes extranjeros (alemanes, suizos, austríacos, etc.), atraídos por medio de todo un arsenal de promociones (agencias de emigración, tarifas de ferrocarril rebajadas, servicio de inspección oficial).

Como la investigación científica del fenómeno de la emigración a América Latina está en Bélgica aún en mantillas, la literatura histórica queda muy escasa. Las más veces, la emigración belga es tratada al margen de los proyectos colonizadores o de las aventuras militares. Por esta razón, los raros estudios, consagrados esencialmente a la emigración, se mencionarán aquí sea en notas de pie, sea a continuación de las fuentes en cuestión. En un folleto manuscrito intitulado *Emigration et colonisation. Aperçu des projets et des essais antérieures au moment actuel (1896)*,³ Piot procura realizar un compendio de las tentativas de expansión belgas a través del mundo hasta 1890 aproximadamente. A. Duchesne ofrece una bibliografía exhaustiva (publicaciones oficiales y trabajos recientes) de la tendencia expansionista de Leopoldo I en su contribución *Bibliographie des tentatives de colonisation et d'expansion belges sous le règne de Leopold 1^{er}*.⁴

Desde un punto de vista estadístico y de riqueza de información, se pueden distinguir tres fases en la documentación conservada.

La primera cubre el período desde la independencia belga (1830)⁵ hasta la elaboración de un sistema rudimentario de control para la emigración transatlántica (1843). Las únicas fuentes potenciales para medir el movimiento migratorio serían los registros de población. Sin embargo, una administración municipal deficiente, así como el gran número de emigrantes marchados sin dejar rastro disminuyen su valor, dejando aparte las dificultades prácticas causadas por la dispersión y la multitud de estos registros.⁶

Afortunadamente una encuesta, emanada del ministro de la justicia (1845), nos facilita la tarea. Se recogieron por provincia — falta Namur — los datos locales referentes a la emigración en el espacio de 15 años (1830 - 44): número, profesión y destinación de los emigrantes; además se menciona a veces la edad y la fecha de la salida. Los siete legajos provinciales — Limburgo no envió nadie a América Latina — se conservan en el Archivo General del Reino (AGR, Bruselas), fondo Ministerio de Justicia 3179 (*liasse des émigrations*). En un ensayo, G. Kurgan-van Hentenryk⁷ utiliza esta documentación, poniendo el acento sobre la procedencia regional, social y profesional de los emigrantes (vecinos y habitantes extranjeros), sin entrar en más detalles en cuanto al destino ultramarino. A más de esto se conserva una correspondencia esporádica, dirigida desde Amberes — agencias de emigración, gobierno provincial o burgomaestre — a la Seguridad del Estado (*Service de la Sûreté Générale*) y tratando de los trámites de migración, especialmente de la inspección de los pasaportes.⁸

II

La creación de un organismo oficial para controlar algunos aspectos de la emigración señala la segunda época (1843 - 84) en la elaboración de archivos. A partir de 1885 se publican estadísticas bastante utilizables.

Ya desde mediados de 1842 el ayuntamiento de Amberes adoptó medidas de precaución en cuanto al abastecimiento de víveres y medicamentos a bordo de los buques de emigración; además atendió a la inspección de los pasaportes.⁹ El real decreto del 14 de marzo de 1843 establece una “comisaría marítima”, encargada tanto de la vigilancia como de la protección de los emigrantes en atención a la travesía. Decretos reales y ministeriales ulteriores completarán y diversificarán las competencias de las comisiones que se aumentan al mismo tiempo.¹⁰ En definitiva sus tareas se limitan a ejecutar medidas de policía y de salubridad aplicables a las embarcaciones.

La comisión de control, instalada en 1843, se ocupó de una inspección naval (tamaño del navío, separación de sexos, construcción de

yacijas), de la densidad de los pasajeros en proporción al tonelaje y de las provisiones de boca (raciones mínimas); en otros términos se limitó a garantizar las condiciones del transporte marítimo.¹¹ A partir de 1846, un inspector vigiló la estancia temporal de los emigrantes en la ciudad de Amberes. Gracias a un informe, redactado en 1872 por el comisario del gobierno para la emigración en Amberes, tenemos información completa sobre las diferentes órganos gubernamentales pertenecientes al *Service des Emigrants*.¹²

a) Comisión de inspección (*commission d'inspection pour le service des émigrants*), creada por D. R. del 13 de febrero de 1846:

6 miembros: delegados del Ayuntamiento (2) y de la Cámara de Comercio (2) de Amberes, un comisario marítimo y un inspector del servicio de la emigración; el todo bajo la presidencia del gobernador provincial.

Competencia: inspección de los emigrantes (pasaportes) y supervisión de los actos de la comisaría marítima.

Sabemos que en 1866, aunque probablemente antes, la comisión dispone en Amberes de una oficina de informaciones al servicio de los emigrantes.

b) Comisión de peritación (*commission d'expertise*), dependiente de la policía marítima del puerto de Amberes:

6 miembros: 2 expertos-capitanes, un comisario marítimo, un funcionario del servicio sanitario, 2 expertos accesorios.

Competencia: inspección de la navegabilidad y de la capacidad del buque; vigilar las vituallas y el alojamiento.

c) Comisaría marítima (*Commissariat maritime en chef d'Anvers*):

Competencia: registrar los navios de emigración; instruir proceso verbal a base del informe elaborado por la comisión de peritación; recoger las listas de los emigrantes así como controlar sus pasaportes; arbitraje en caso de diferencias.

d) Servicio sanitario:

Competencia: inspección de la caja de medicinas; reconocimiento de pasajeros; tomar precauciones contra epidemias.

Normalmente tal multiplicidad administrativa dejaría suponer la existencia de vastos archivos bastante ordenados y conservados en masa. ¡Desgraciadamente hay poco de eso! Examinamos por orden de importancia los depósitos concernidos.

1. Ministerio de Asuntos Exteriores (Bruselas).¹³

a) Datos estadísticos:

Anualmente el comisariato marítimo de Amberes envió al ministro un estado numérico de los emigrantes salidos por el puerto. Solamente se conservan cifras generales — sin distinción de nacionalidad o destina-

ción — para los años 1843 - 59 (MAE 2020 II, VI y VII). Por otro lado varias listas de pasajeros, comunicadas a la comisaría por agencias de emigración, se encuentran dispersas en los legajos (MAE 2020 V a VIII¹).¹⁴

El mismo depósito contiene además una documentación profusa sobre la empresa belga de colonización (1840 - 1845/59) en Santo Tomás de Guatemala, proyecto ya bastante estudiado.¹⁵ En la colección de fuentes de N. Leysbeth abunda la información estadística sobre los emigrantes belgas y prusianos (parcialmente partidos desde Stettin).¹⁶ Concerniente los últimos, véase también MAE 3990^{bis}. El legajo 3984^{bis} agrupa documentos originales del registro civil (1846, 1850 - 57) redactados en Santo Tomás.

- b) Documentos administrativos (correspondencia, reglamentación):
- 2020^I (1834 - 48) Emigración belga al Brasil;¹⁷ transporte, abastecimiento alimenticio, abusos.
- 2020^{II} (1849 - 50) Estimulación de la emigración extranjera (tarifas de ferrocarril reducidas, reclutadores); aspectos técnicos; emigración suiza a Argentina (1858).
- 2020^{III} (1851 - 54) Legislación de tránsito; inspección naval; circunstancias de pasaje; emigración suiza y alemana.
- 2020^{IV} (1855 - 56) Emigración y colonización en el Brasil.¹⁸
- 2020^V (1857) Emigración (belga, alemana, suiza) al Brasil ("esclavitud blanca") y al Perú.
- 2020^{VI} (1858) Emigración (belga, suiza) al Brasil, Uruguay y Argentina.
- 2020^{VII} (1859 - 66) Emigración (belga, alemana, suiza) al Brasil y Argentina; agencias de emigración; medidas de estímulo; condiciones de transporte.
- 2020^{VIII.1} (1868 - 69) Enganche de soldados para Argentina.¹⁹
- 2020^{VIII.2} (1870 - 73) Emigración a Argentina, Brasil, Uruguay.
- 2971^{VII} (1879) Repatriación de mennonitas rusos desde el Brasil.
- Los legajos 2021 (emigración al Brasil, Perú, Chile, 1849 - 59) y 10.839³ (emigración a Costa Rica, 1870 - 72) faltan en las colecciones.

2. *Archivo del Estado a Amberes.*

A pesar de sus atribuciones centrales en la registración de los emigrantes, el comisariato marítimo de Amberes nos ha legado casi nada de

su archivo que debería ser de una importancia capital. Quemándose los archivos del pilotaje del puerto, se destruyeron asimismo los registros precitados. El único superviviente es el llamado "registro de emigración" (dic. 1854 - dic. 1855; 9 buques a América Latina) preservado en el AEA.

El mismo depósito guarda igualmente — aunque sólo en fragmentos²⁰ — los archivos del gobierno provincial, otra administración metida en la inspección de los emigrantes (*cfr. supra*). La serie J ("Archivo Provincial") rinde alguna información:

- J 273 Subvencionar la emigración a Santo Tomás (1850); listas sueltas de pasajeros (Guatemala, Brasil/1843 - 48).
- J 274 Inmigración y colonización en Venezuela (1851).
- J 275 Emigración al Brasil y Argentina (1852 - 58).
- J 259 - 61 Movimiento portuario y navegación (1833 - 58): registros de entradas y salidas (fecha, capitán, destinación, cargazón).

Los archivos del Tribunal de Comercio de Amberes,²¹ conservados en el AEA, están poco aprovechables. De un lado se quemaron en su mayor parte los documentos en fecha anteriores a 1858. Por otra parte, se conservaron solamente los informes de peritación y las relaciones marítimas para el período 1890 - 1936. Esto es una pena, puesto que los certificados de visita, formulados por la comisión de inspección para la emigración, han tenido que depositarse en la escribanía del tribunal. Por su parte, la Cámara de Comercio redactó anualmente un informe sobre la emigración.²²

3. *Archivo General del Reino (Bruselas).*

Desde 1843, la comisaría marítima de Amberes, encargada de la verificación de los pasaportes, está en contacto directo con el administrador de la Seguridad del Estado en Bruselas. La Policía de Extranjeros²³ se interesa no sólo a los transeúntes, sino también a los emigrantes belgas (descubrir desertores militares, delincuentes).

PE 252 Emigración a Guatemala (1844, 1847): estados mensuales.
PE 264 *Idem* (1843 - 45).

PE 269 Emigración al Brasil (1843 - 46): correspondencia, pasaportes, listas de pasajeros.

PE 272 Transporte ferroviario a tarifa reducida (1848, 1892).

PE 273 Desertores militares, contramedidas (1856).

PE 275 Aspecto administrativo de la registración de emigrantes y control de pasajeros (1876 - 77, 1900).

PE 285 Repatriación de mennonitas rusos desde el Brasil (1879).

El fondo de la Administración de la Marina²⁴ contiene una serie continúa (1839 - 1921) de anuarios (Mar. 238 - 322) registrando el tráfico portuario (entradas y salidas) de Amberes.

4. Archivo Municipal de Amberes (serie Archivo Moderno)

El matricular de emigrantes-transeúntes por inspectores municipales en registros de alojamiento, sería una fuente de primer orden, si la administración municipal no había dejado en blanco la rúbrica *destination indiquée dans le passeport* o si el emigrante había especificado su destinación (frecuentemente un lacónico *Amérique*, raramente *Buenos Ayres*).

- AM 2638 4 registros (1877 - 85); indicación de origen, no de destinación.
- AM 2644 14 registros (1800 - 58); indicación esporádica de origen; destinación vaga.
- AM 2669 22 registros (1858 - 86); idem.
- AM 674¹ Correspondencia municipal y provincial; partes de policía (malas prácticas); listas de emigrantes al Brasil (1858).
- AM 674² Permisos de residencia (1844 - 62).
- AM 5543 Vigilancia policiaca (llegada, alojamiento, transporte de emigrantes; 1873 - 90); reemigrantes rusos (1879).
- AM 1034¹ Emigración alemana (1838 - 49).

III

El tercer período (1885 - 1914) se distingue por una verdadera abundancia estadística, reduciéndose a la vez los documentos de carácter puramente administrativa. Todavía en 1876 - 77 la comisaría marítima de Amberes se ocupa de la registración de los emigrantes, recibiendo sus informaciones de parte de agencias de emigración (*expéditeurs d'émigrants*) y de casas armadores en vista del control de los pasaportes. Muchas veces las listas de pasajeros llegaron muy tardíamente al comisariato,²⁵ poniéndose así el problema del estado completo de las tablas comunicadas al Ministerio de Asuntos Exteriores. A partir de 1887 — o poco antes — la escribanía del gobierno provincial de Amberes (implificado en la *commission d'inspection*) transmite al ministerio estados mensuales y trimestrales de la emigración. Alrededor de 1890 finalmente se nombra un comisario gubernamental para la emigración (*commissaire du gouvernement pour l'émigration*) con atribuciones idénticas. Este funcionario (Eugène Venesoen) somete igualmente los emigrantes belgas a un interrogatorio estereotipado (registros de declaraciones).

Ya desde 1841 el Ministerio de Asuntos Interiores publicó periódicamente cifras de migración sacadas de los registros de población.²⁶ Mencionando meramente totales anuales del movimiento migratorio, estos datos son de ninguna utilidad para nuestro designio. Saliendo en 1876 el primer anuario estadístico,²⁷ las tablas de emigración sólo pueden servirnos a partir de 1885.

El anuario estadístico procura dos series apartes de datos de distinto valor intrínseco. La primera, a base de los registros del estado civil, especifica desde 1884 la emigración continental (detallada por país) y ultramarina (América Latina valuada globalmente). Se clasifican, por provincia, los emigrantes de nacionalidad belga y los extranjeros, estableciéndose al mismo tiempo una distinción entre los sexos. Desde 1886 se añade una clasificación rudimentaria de profesiones.

La segunda serie, más completa y de mayor fiabilidad, analiza desde 1886 el movimiento emigratorio por el puerto de Amberes según los estados del comisario para la emigración. En cuanto a las salidas directas, se especifica, para cada nacionalidad de emigrantes, la edad (2 categorías), el sexo, los grupos profesionales y la destinación intercontinental (América del Sur valuada globalmente). La emigración ultramarina indirecta — por ejemplo desde Amberes por vía de Londres — queda sumariamente indicada.

En busca de más detalles en lo tocante a la destinación latinoamericana (país y puertos de inmigración), al origen, a la edad y a la profesión del emigrante y a los buques de transporte, se debe recurrir a los estados originales. Para los emigrantes belgas, algunos registros mencionan además los conocimientos lingüísticos y el capitalito exportado, indicándolo eventualmente si se trata de un viaje con regreso (visita de familia).²⁸ He aquí una sinopsis cronológica:

MAE 2669 ^{bis} III	Emigración belga (1885 - 88; fragmentariamente 1913 - 14).
MAE 2020 VIII ³	Idem; estados a base de destinación (1896 - 98); repertorio de emigrantes interrogados (agosto 1896 - 98); estados mensuales (por buques; 1899).
MAE 2951 V	Emigración mixta: estados trimestrales (1899).
MAE 2951 I	Emigración belga: estados mensuales (1900 - 01); repertorio de declaraciones (1901).
MAE 2951 I ^{bis}	Emigración belga: estados y repertorios (1902 - 10).
MAE 2951 II ^{bis}	Idem.
MAE 2951 III ^{bis}	Idem.
MAE 2951 IV	Emigración mixta: estados mensuales y trimestrales (1900 - 06). Emigración belga: estados mensuales (1900 - 11).

- MAE 2951 IV^{bis} Emigración belga: estados mensuales (1912 - 14); repertorio de declaraciones (1912).
- MAE 2951 V Emigración mixta: estados mensuales y trimestrales (1908 - 14); estados anuales (1903 - 13).
- AGR/Mar 82 Emigración mixta: estados anuales (1896 - 1914; faltan los años 1905, 1907 y 1914).

La documentación "narrativa", en cierto sentido relativamente escasa durante esta fase, se revela en cambio más diferenciada.

1) Ministerio de Asuntos Exteriores

a) Documentos diversos concernientes los países de inmigración:

- | | | |
|------------|-----------------------|--|
| Argentina | /2969 | Equipo profesional para emigrantes (1889); compañías de navegación (1889); memoria consular (1890); folleto de información; ²⁹ recortes de periódicos. |
| Brasil | /2971 ^I | Transporte gratuito; misiones de propaganda y oficinas de información (1908 - 11). |
| | /2971 ^{VII} | Emigración alemana; reclutamiento de emigrantes rusos y austríacos (1905). |
| | /2971 ^{VIII} | Estimulantes para la emigración espontánea (1885). |
| Perú | /2976 ^{III} | Memorias, notas, folletos para orientar la emigración.
Cooperación técnica y cultural.
Proyectos agrícolas. ³⁰
Datos estadísticas originarios del país de inmigración. |
| Colombia | /2973 ^{I-VI} | Idem. |
| Méjico | /2968 | Idem. |
| Cuba | /2963 | Idem. |
| Costa-Rica | /2964 | Idem. |

b) Memorias y correspondencia de las legaciones belgas en América Latina (desde 1914):

- 2669^{bis} I^B Proyectos de colonización, cooperación de desarrollo, condiciones de vida de los emigrantes. 3 legajos:
- (1) Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba.
 - (2) Haití, Ecuador.
 - (3) Guatemala, Méjico, Nicaragua, Paraguay, Perú, San Salvador, Uruguay.

- c) Reclutamiento y transporte de emigrantes:
 2953^V Propaganda (Brasil, Venezuela, Argentina).
 3380 Navegación a vapor a América del Sur (1865 - 97).
 2669^{bis} Agencias de emigración a Amberes.

- d) Noticias de prensa (véase el catálogo manuscrito):
 Presse 27 Belgas en el extranjero (e. o. América Latina).
 Presse 121, 121^{bis} Expansión belga en el extranjero.
 Presse 186^C Emigración por Amberes (1911 - 14).

2) *Archivo General del Reino, Policía de Extranjeros.*

- PE 254 Repatriación de emigrantes belgas del Brasil (1889).
 PE 269 Reclutamiento engañoso para el Brasil (1887 - 88).

IV

Finalmente retenemos algunas fuentes de orden secundaria para la investigación del movimiento migratorio.

Los archivos militares³¹ abundan en documentación sobre la presencia militar belga en América Latina. La aventura mejicana de Maximiliano de Austria y más particularmente las peripecias del cuerpo expedicionario belga, vanguardia de una colonización agrícola³² han sido largamente estudiadas.³³ El papel más modesto, jugado por expertos militares sobre diversos terrenos (construcción ferroviaria, obras de defensa, instrucción militar, organización sanitaria) es el objeto de algunos artículos.

La actividad legislativa y las interpelaciones se reflejan en las actas parlamentarias donde surgen repetidamente el fracaso de la colonización en Guatemala (1843 - 59) y la organización (transporte, servicio de información, reclamaciones) de la emigración por Amberes (1873 - 99).³⁴

En el terreno de la información de los emigrantes, se pueden mencionar el *Recueil consulaire*, publicando memorias y noticias diplomáticas, así como el boletín de la *Société belge de St. Raphaël, oeuvre protectrice des émigrants*, fundada en 1890.

ANEXO: DEPOSITOS DE ARCHIVOS.

- MAE Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores,
1, Grote Hertstraat (rue du Grand Cerf), 3. piso (sala de lectura,
nº 364), B-1000 Bruselas, tel. 02/513 62 40.
consultación de lunes a viernes (9 - 12 / 14 - 17 h.), cerrado
durante el mes de agosto.
servicio de xerocopia y microfilm.
inventarios manuscritos y ficheros en plaza.
límite de fecha de consultación de documentos: 50 años.
investigadores extranjeros deben presentar una petición previa al
Ministro acompañada de una introducción diplomática.
- AGR Archivo General del Reino (*Algemeen Rijksarchief*),
Ruisbroekstraat 2 - 6, B-1000 Bruselas, tel. 02/513 76 80
consultación de lunes a sábado (9 - 16.15 h continuamente).
servicio de xerocopia y microfilm.
inventarios editos y dactilografiados en la sala de catálogos.
- AMA Archivo Municipal de Amberes,
Venusstraat 11, B-2000 Amberes, tel. 031/31.54.11.
consultación de lunes a viernes (8.30 a 16.30 h. continuamente);
desde mediados de octubre hasta fines de marzo también todo el
sábado y el domingo por la mañana.
servicio de xerocopia y microfilm.
límite de fecha de consultación (sección Archivo Moderno):
1870; después de 1870 con permiso del Ayuntamiento.
fichero en plaza.
- AEA Archivo del Estado a Amberes,
Door Verstraeteplaats 5, B-2000 Amberes, tel. 031/39.11.00.
Para las condiciones en materia de consultación y servicios técnicos,
véase AGR.

NOTAS

- 1 J. Stengers, "L'historien devant l'abondance statistique", *Revue de l'Institut de Sociologie*, (Bruxelles) 1970, pp. 428 - 29.
- 2 Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores (en adelante MAE), 2020 VII. Para toda información práctica concerniente los depósitos de documentos mencionados, referimos a la lista en anexo.
- 3 Varios ejemplares en MAE 2030.
- 4 En *L'expansion belge sous Léopold I^{er} (1831 - 65). Recueil d'études*, Bruxelles 1965, pp. 790 - 99 (América Latina). También en *Bulletin de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer*, 1964, pp. 1495 - 1534.

- 5 Bajo el régimen del Reino Unido de los Países Bajos (1815 - 30) se efectuó alguna emigración de la provincia de Luxemburgo de entonces (forma desde 1839 parcialmente el Gran Ducado) al Brasil. Cfr. A. Sprunck, "L'emigration des Luxembourgeois en Amérique méridionale dans la première moitié du XIX^e siècle", *Les Amis de l'Histoire* (Luxembourg), 2/1960, pp. 3 - 39. Omitiendo las cifras, el autor examina especialmente el fondo social de la emigración alrededor de 1828 (tasación exorbitante, atrasos económicos). En realidad, pocos emigrantes llegaron al Brasil — probablemente por la vía de Alemania (Tréveris) — y muchos regresaron a su comarca natal, completamente indigentes y agravando así el problema social.
- 6 La crítica desfavorable ejercida por J. Stengers en cuanto a la utilidad del registro civil para estudiar la emigración belga a los Estados Unidos, se aplica igualmente a América Latina. Cfr. *art. cit.*, pp. 436 - 42.
- 7 Aspects de l'emigration belge (1830 - 1844), en *L'expansion belge, o. c.*, pp. 444 - 75; también en *Bulletin de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer. Commission d'histoire*, 1964, pp. 1306 - 37.
- 8 AGR, Policía de Extranjeros (PE) expedientes generales 284. Esta documentación se refiere esencialmente a los transeúntes alemanes con destinación a los Estados Unidos (Nueva York, Baltimore).
- 9 AGR/PE 284.
- 10 Los decretos reales (10. 5. y 28. 12. 1850, 20. 8. 1851, 21. 7. 1852, 29. 3. 1855) y ministeriales (13. 2. 1846, 4. 6. 1849, 1. 1. 1851) contienen disposiciones análogas a la reglamentación inglesa. Véase A. Legoyt, *L'emigration européenne*, Paris 1861, p. 280.
- 11 Véase el folleto intitulado *Service des émigrants* (1850); ejemplares en MAE 2020 III y en Archivo Municipal de Amberes, Archivo Moderno (AMA/AM), 674/1 (2^o).
- 12 MAE 2953^I. Walter Warnotte, *Rapport sur le service des émigrants tel qu'il est fait dans le port d'Anvers ...* (1872).
- 13 Para un inventario sumario, copia fiel del existente en el ministerio, referimos a L. Liagre y J. Baerten, *Guide des sources de l'histoire d'Amérique Latine conservées en Belgique*, Bruxelles 1967 (AGR), pp. 81 - 85.
- 14 2020^V: Perú, Brasil (1857); 2020^{VI}: Brasil (1858); 2020^{VII}: Brasil (1859 - 64); 2020^{VIII.1}: Argentina (1868).
- 15 J. Fabri, *Les Belges au Guatemala* (1840 - 45), Bruxelles s. d. (1955) descuida el aspecto de la emigración. Bibliografía amplia en L. Liagre y J. Baerte, *o. c.*, pp. 121 - 28 y en A. Duchesne, *art. cit.*, pp. 791 - 97.
- 16 N. Leysbeth, *Historique de la colonisation belge à Santo Tomás/ Guatemala*, Bruxelles 1938, pp. 93, 153 - 54, 158 - 59, 162, 165 - 67, 258 - 60, sobre todo pp. 333 - 50 (listas synópticas de emigrantes-colonistas).
- 17 Se trata de emigrantes flamencos dentro del cuadro de la "Société belge-brésilienne de colonisation à Sainte-Cathérine" (1842 - 45/48; promotor: Charles van Lede). Una breve reseña da Ch. Maroy,

- “Sainte-Cathérine du Brésil. Etablissement belge”, *Bulletin d'études et d'information de l'école supérieure de commerce de St. Ignace (Anvers)*, 9/1932, 31 pp. Bibliografía selectiva en L. Liagre y J. Baerten, *o. c.*, pp. 119 - 21 y en A. Duchesne, *art. cit.*, pp. 798 - 99. Véase también MAE 2028II, 3004.
- 18 En 1855, un pequeño número de mendigos, subvencionados de parte del gobierno, emigró al Brasil. Cfr. R. Boumans, “Een onbekend aspect van de Belgische uitwijking naar Amerika: de gesubsidieerde emigratie van bedelaars en oud-gevangenen (1850 - 56)”, p. 497. [Un aspecto desconocido de la emigración belga a América: la emigración subvencionada de mendigos y ex-prisioneros], en *L'expansion belge* (*o. c.*), p. 497.
- 19 En 1861-62, se practicó en Francia el reclutamiento clandestino de Belgas, emigrantes engañados por promesas falsas. Cfr. J. R. Leconte, “Enrôlements clandestins de Belges dans l'armée argentine (1861 - 66)”, en *L'expansion belge, o. c.*, pp. 516 - 49. Ya en 1838 - 40, el Brasil pulsó al gobierno belga sobre la formación de un cuerpo expedicionario, buscando los “voluntarios” en los penitenciarios. Cfr. *Idem*, “Un projet de recrutement de militaires belges pour le Brésil (1838)”, *Carnet de la Fourragère* 9/1950, pp. 286 - 99.
- 20 Probablemente archivos restantes se conservan en la sede del gobierno provincial (Koningin Elisabethlaan, Amberes).
- 21 *Inventario por J. Bekers*, Bruselas 1970.
- 22 Provisionalmente se hallan archivos del Tribunal de Comercio en el depósito intermedio de Beveren-Waas. Los informes más antiguos de la Cámara de Comercio se conservan en la Biblioteca Municipal (H. Conscienceplein); los demás en la sede actual (Markgravenstraat, 12).
- 23 Véase el inventario de de S. Vervaeck, *Inventaire des archives du Ministère de la Justice, Administration de la Sûreté Publique (Police des Etrangers), dossiers généraux (Régime français)*, Bruxelles 1968.
- 24 L. Van Meerbeeck, *Inventaire des archives de la Marine*; suplemento manuscrito por R. De Bock-Dechaerd.
- 25 En disculpa de su retraso, les armadores invocan la complicación en el reclutamiento. En efecto, hay tres categorías de pasajeros: 1° emigrantes que cierran un contrato en la oficina misma de la compañía naviera; 2° los que se contratan en otro lugar (Bélgica o extranjero); 3° pasajeros de última hora (AGR, PE 275).
- 26 *Exposé de la situation du Royaume. Statistique générale de la Belgique*,
 — 1841 - 50: *titre II*, Bruxelles 1852, p. 44.
 — 1851 - 60: *tome II*, Bruxelles 1865, p. 161 B.
 — 1861 - 75: *vol. I*, Bruxelles 1885, pp. 590 - 91.
- 27 *Annuaire statistique de la Belgique*, 1876 y sig., Bruxelles 1877 y sig.
- 28 Esta última indicación invalida parcialmente la apreciación negativa de las estadísticas de la emigración por J. Stenger, *art. cit.*, pp. 430 - 31.

- 29 G. Cauderlier, *La vérité sur l'émigration des travailleurs et des capitaux belges dans la République Argentine*, Bruxelles 1889 (2^a ed.), pp. 64.
- 30 Cfr. Ch. Loomans, "Historique de l'essai de colonisation flamande au Mexique", en: *Bulletin de la Société Royale Belge de Géographie*, 13/18, pp. 335 - 46 (fracaso de la implantación del cultivo del lino, 1884).
- 31 A. Duchesne, "Le Musée royal de l'armée et d'histoire militaire au point de vue de la documentation historique coloniale", en: *Bulletin de L'Acad. royale des sciences coloniales*, n. s. 4/1958, pp. 287 - 316.
- 32 C. Monheim, "La légion belge au Mexique: une tentative de colonisation agricole", en: *Revue coloniale belge*, 1956, pp. 657 - 58.
- 33 A. Duchesne, *Au service de Maximilien et de Charlotte. L'expédition des volontaires belges au Mexique (1864 - 67)*, 2 vol., Bruxelles 1967 - 68.
- 34 L. Hymans, *Histoire parlementaire de la Belgique*, 10 vol., Bruxelles 1850 - 1914 (con índices analíticos de materias).